

Gemeinde Percha

Comune di Perca

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



Gemeindevorordnung
betreffend die Festlegung
der qualitativen und quan-
titativen Kriterien für die
Bestimmung der nicht ge-
fährlichen Sonderabfälle,
die dem Hausmüll gleich-
gestellt werden

genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates
Nr. 43 vom 15.12.2011

Der Bürgermeister / Il Sindaco

gez./f.to Joachim Reinalter

Regolamento comunale
per la disciplina dei criteri
qualitativi e quantitativi per
la determinazione dei rifiu-
ti speciali non pericolosi
assimilabili ai rifiuti urbani

approvato con delibera consiliare
n. 43 del 15/12/2011

Die Gemeindesekretärin / La segretaria Co-
munale

gez./f.to Dr. Verena Frötscher

INHALTSVERZEICHNIS**INDICE**

Artikel articolo	Beschreibung	Descrizione	Seite pagina
1	Rechtsquellen	Fonti giuridiche	3
2	Sammeldienst auf privatem Grund für einzelne Private	Servizio di raccolta su suolo privato per singoli privati	3
3	An den Recyclinghof oder an das Wertstoffzentrum angelieferte Abfälle	Rifiuti consegnati al centro di riciclaggio o al centro di recupero materiali	3
4	Abfälle, die der Verwertung zugeführt werden	Rifiuti avviati al recupero	4
5	Abfälle, die der Entsorgung zugeführt werden	Rifiuti avviati allo smaltimento	5
6	Abfälle der Kategorien EAK 190801, EAK 190802 und EAK 19212	Rifiuti delle categorie CER 190801, CER 190802 e CER 19212	5
7	Ausnahmen	Eccezioni	6
8	Inkrafttreten	Entrata in vigore	6
	Anlage A	Allegato A	7
	Anlage B	Allegato B	9
	Anlage C	Allegato C	10
	Anlage D	Anlage D	13

Artikel 1

Rechtsquellen

1. Die gegenständliche Verordnung legt im Sinne des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 und des Beschlusses der Landesregierung vom 23. November 2009, Nr. 2813 die qualitativen und quantitativen Kriterien fest, aufgrund welcher die nicht gefährlichen Sonderabfälle dem Hausmüll gleichzustellen sind.

Sonderabfälle aus industrieller, handwerklicher, landwirtschaftlicher und Handelstätigkeit sowie aus dem Dienstleistungsbereich, welche in den Anlagen A, B, und C zu dieser Verordnung aufgezählt sind, werden dem Hausmüll gleichgestellt und unterliegen somit, zum Zweck der Anlieferung an den ordentlichen öffentlichen Dienst und der damit verbundenen Festlegung der Abfalltarife, denselben Bestimmungen wie die Hausabfälle.

Artikel 2

Sammeldienst auf privatem Grund für einzelne Private

1. Der Art. 2, Absatz 1, des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2813 vom 23. Nov. 2009 in Zusammenhang mit dem Sammeldienst von nicht gefährlichen Sonderabfällen, welche dem Hausmüll gleichgestellt sind und auf privatem Grund abgeholt werden, wird in dieser Verordnung nicht angewendet.

Artikel 3

An den Recyclinghof oder an das Wertstoffzentrum angelieferte Abfälle

1. Dieser Artikel regelt die Gleichstellung der

Articolo 1

Fonti giuridici

1. Il presente regolamento disciplina ai sensi della Legge provinciale del 26 maggio 2006, n. 4 e della deliberazione della Giunta provinciale del 23 novembre 2009, n. 2813 i criteri qualitativi e quantitativi sulla base dei quali i rifiuti speciali non pericolosi sono assimilati ai rifiuti urbani.

I rifiuti speciali provenienti da attività industriali, artigianali, agricole, commerciali e di servizi, indicati nei allegato A, B, e C di questo ordinamento, sono equiparati ai rifiuti urbani e quindi assoggettati, ai fini del conferimento al servizio di raccolta ordinario e della conseguente determinazione della tariffa rifiuti, alle stesse norme previste per i rifiuti urbani.

Articolo 2

Servizio di raccolta su suolo privato per singoli privati

1. Non trovano applicazione in questo regolamento le disposizioni dell'art. 2, comma 1, della deliberazione della Giunta provinciale n° 2813 del 23 novembre 2009 in riferimento al servizio di raccolta di rifiuti speciali non pericolosi, assimilati ai rifiuti urbani e ritirati su suolo privato.

Articolo 3

Rifiuti consegnati al centro di riciclaggio o al centro di recupero materiali

1. Il presente articolo disciplina l'equiparazio-

Verordnung betreffend die Festlegung der qualitativen und quantitativen Kriterien für die Bestimmung der nicht gefährlichen Sonderabfälle, die dem Hausmüll gleichgestellt werden

Regolamento per la disciplina dei criteri qualitativi e quantitativi per la determinazione dei rifiuti speciali non pericolosi assimilabili ai rifiuti urbani

nicht gefährlichen Sonderabfälle mit dem Hausmüll, sofern die Sammlung am Recyclinghof oder am Wertstoffzentrum erfolgt.

2. Vorbehaltlich der Unterzeichnung einer Konvention gemäß Anhang D sind die im Anhang 2 aufgelisteten nicht gefährlichen Sonderabfälle, welche direkt an den Recyclinghof oder an das Wertstoffzentrum angeliefert werden, dem Hausmüll gleichgestellt.

3. Die Konvention gemäß Anhang D wird zwischen der Gemeinde und dem betroffenen Unternehmen unterschrieben. Mittels Ausschussbeschluss kann die Unterzeichnung der Konvention an die Bezirksgemeinschaft oder an ein anderes Subjekt delegiert werden, welche mit der Führung der Sammelstelle beauftragt wurden.

4. Die Konvention gemäß Anhang D hat keine Fälligkeit und kann abgeändert werden, wenn Änderungen bei der Liste der Abfallkennziffern (Anhang A) erforderlich sind.

Artikel 4

Abfälle, die der Verwertung zugeführt werden

1. Dieser Artikel regelt die Gleichstellung der nicht gefährlichen Sonderabfälle mit dem Hausmüll, sofern die Sammlung der Abfälle mittels öffentlichem Dienst erfolgt und die Abfälle der Verwertung zugeführt werden (z.B. Glockensysteme, Tür-zu-Tür-Sammlungen).

2. Die im Anhang B aufgelisteten nicht gefährlichen Sonderabfälle sind dem Hausmüll gleichgestellt.

ne dei rifiuti speciali non pericolosi ai rifiuti urbani, qualora la raccolta avvenga al centro di riciclaggio o al centro di recupero materiali.

2. Previa sottoscrizione di una convenzione ai sensi dell'allegato D i rifiuti speciali non pericolosi elencati nell'allegato 2 direttamente conferiti al centro di riciclaggio o al centro di recupero materiali sono equiparati ai rifiuti urbani.

3. La convenzione ai sensi dell'allegato D é sottoscritta fra comune e impresa interessata. Con delibera di Giunta comunale la sottoscrizione della convenzione può essere delegata alla Comunità comprensoriale o ad altro soggetto incaricato con la gestione del centro di raccolta.

4. La convenzione ai sensi dell'allegato D non ha scadenza e può essere modificata nel caso di necessità di cambiamenti nell'elenco dei codici rifiuto (allegato A).

Articolo 4

Rifiuti avviati al recupero

1. Il presente articolo disciplina l'equiparazione dei rifiuti speciali non pericolosi ai rifiuti urbani, qualora la raccolta dei rifiuti avvenga con servizio pubblico e i rifiuti siano avviati a recupero (per esempio con sistemi a campana, raccolte porta a porta).

2. I rifiuti speciali non pericolosi elencati nell'allegato B sono equiparati ai rifiuti urbani.

Artikel 5

Abfälle, die der Entsorgung zugeführt werden

1. Dieser Artikel regelt die Gleichstellung der nicht gefährlichen Sonderabfälle mit dem Hausmüll, sofern die Sammlung mittels öffentlicher Sammlung erfolgt und die Abfälle im Rahmen der eigenen Tätigkeit erzeugt und der Entsorgung zugeführt werden.
2. Die im Anhang C aufgelisteten nicht gefährlichen Sonderabfälle sind dem Hausmüll gleichgestellt. Die darin festgelegte Menge kann, um produktionsbedingte Schwankungen berücksichtigen zu können, um bis zu 10% erhöht werden.

Artikel 6

Abfälle der Kategorien EAK 190801, EAK 190802 und EAK 19212

1. Die nicht gefährlichen Sonderabfälle „*Sieb- und Rechenrückstände*“, „*Sandfangrückstände*“, „*Abfälle aus der mechanischen Behandlung von Abfällen*“ (EAK 190801, EAK 190802 und EAK 19212) sind dem Hausmüll gleichgestellt, wenn sie von öffentlichen Anlagen produziert und über die öffentliche Restmüllsammmlung erfasst werden oder im Sinne der CONAI-Vereinbarungen bei der Sortierung und dem Recycling von Verpackungsmaterialien anfallen.

Artikel 7

Ausnahmen

1. Das Landesamt für Abfallwirtschaft kann in Ausnahmefällen Kriterien genehmigen, welche

Articolo 5

Rifiuti avviati allo smaltimento

1. Il presente articolo disciplina l'equiparazione dei rifiuti speciali non pericolosi ai rifiuti urbani, qualora la raccolta avvenga attraverso raccolta pubblica e i rifiuti prodotti esclusivamente nell'ambito dell'attività siano avviati allo smaltimento.
2. I rifiuti speciali non pericolosi elencati nell'allegato C sono equiparati ai rifiuti urbani. Le quantità ivi indicate possono essere aumentate fino al 10% per tener conto delle oscillazioni dovute alla produzione delle imprese.

Articolo 6

Rifiuti delle categorie CER 190801, CER 190802 e CER 19212

1. I rifiuti speciali non pericolosi „*vaglio*“, „*rifiuti dell'eliminazione della sabbia*“ e „*rifiuti prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti*“ (CER 190801, CER 190802 e CER 19212) sono equiparati ai rifiuti urbani, qualora siano prodotti da impianti pubblici e raccolti dal servizio pubblico di raccolta o se ai sensi delle convenzioni CONAI derivano dalla selezione e/o dal ciclo di imballaggi.

Articolo 7

Eccezioni

1. L'ufficio gestione rifiuti può autorizzare criteri di assimilazione in deroga alla deliberazione

Verordnung betreffend die Festlegung der qualitativen und quantitativen Kriterien für die Bestimmung der nicht gefährlichen Sonderabfälle, die dem Hausmüll gleichgestellt werden

von der Regelung laut Beschluss der Landesregierung vom 23. November 2009, Nr. 2813 abweichen. Die diesbezügliche Ermächtigung bildet integrierenden Bestandteil dieser Gemeindeverordnung.

Artikel 8 Inkrafttreten

1. Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 2012 in Kraft.

della Giunta Provinciale del 23 novembre 2009, n. 2813. La relativa autorizzazione é parte integrante del presente regolamento comunale.

Articolo 8 Entrata in vigore

1. Il presente regolamento entra in vigore il 1 gennaio 2012.

Anlage A - Allegato A

Liste der dem Hausmüll gleichgestellten Sonderabfälle, welche direkt an den Recyclinghof, an ein Wertstoffzentrum oder ein Kompostwerk angeliefert werden

Elenco dei rifiuti speciali assimilati ai rifiuti urbani, i quali possono essere consegnati direttamente o al centro di riciclaggio, o al centro di di recupero materiale o al centro di compostaggio

	Abfallbeschreibung	Menge / Quantitá	Descrizione Rifiuto
08 03 18	Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 (Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten) fallen	20 Stück/pz. Tag/giorno 20 Stück/pz. Jahr/anno	toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17 (toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose)
15 01	Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)		Imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata)
15 01 02	Verpackungen aus Kunststoff	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	imballaggi in plastica
15 01 04	Verpackungen aus Metall	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	imballaggi metallici
15 01 07	Verpackungen aus Glas	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	imballaggi in vetro
16 02	Abfälle aus elektrischen und elektronischen Geräten		Rifiuti da apparecchiature elettriche e elettroniche
16 02 16	aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 160215 (aus gebrauchten Geräten entfernte gefährliche Bestandteile) fallen - Tonerkartuschen	20 Stück/pz. Tag/giorno 20 Stück/pz. Jahr/anno	componenti rimossi da apparecchiature fuori uso, diversi da quelli di cui alla voce 16 02 15 (componenti pericolosi rimossi da apparecchiature fuori uso) – cartucce toner
17 01	Beton, Ziegel, Fliesen und Keramik		cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche
17 01 07	Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 (Gemische aus oder getrennte Fraktionen von Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik, die gefährliche Stoffe enthalten) fallen	1 m ³ Tag/giorno 1 m ³ Jahr/anno	miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06 (miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, contenenti sostanze pericolose)
20 01	Getrennt gesammelte Fraktionen (außer 15.01)		frazioni oggetto di raccolta differenziata (tranne 15.01)
20 01 01	Papier und Pappe	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	carta e cartone
20 01 02	Glas	5 m ² Tag/giorno 500 ³ Jahr/anno	vetro

20 01 36	gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 (Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle), 20 01 23 (gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten) und 20 01 35 (gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile *6* enthalten), fallen	5 m ³ Tag/giorno 500m ³ Jahr/anno	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21 (tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio), 20 01 23 (apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi) e 20 01 35 (apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, contenenti componenti pericolosi *6*)
	Abfallbeschreibung	Menge / Quantitá	Descrizione Rifiuto
20 01 38	Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 (Holz, das gefährliche Stoffe enthält) fällt	5 m ³ Tag/giorno 5 m ³ Jahr/anno	legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37 (legno, contenente sostanze pericolose)
20 01 39	Kunststoffe	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	plastica
20 01 40	Metalle	5 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	metallo
20 01 41	Abfälle aus der Reinigung von Schornsteinen	2 m ³ Tag/giorno 500 m ³ Jahr/anno	rifiuti prodotti dalla pulizia di camini e ciminiere
20 02	Garten- und Parkabfälle (einschließlich Friedhofsabfälle)		rifiuti prodotti da giardini e parchi (inclusi i rifiuti provenienti da cimiteri)
20 02 01	kompostierbare Abfälle	5 m ³ Tag/giorno 5m ³ Jahr/anno	rifiuti biodegradabili
20 03	Andere Siedlungsabfälle		altri rifiuti urbani
20 03 07	Sperrmüll	5 m ³ Tag/giorno 5 m ³ Jahr/anno	rifiuti ingombranti

Anlage B - Allegato B

Liste der dem Hausmüll gleichgestellte Sonderabfälle, welche mittels öffentlicher Sammlung erfasst und der Verwertung zugeführt werden

Elenco dei rifiuti speciali assimilati ai rifiuti urbani, i quali sono raccolti tramite servizio pubblico e destinati al riciclaggio

	Abfallbeschreibung	Descrizione Rifiuto
15 01	Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)	Imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata)
15 01 01	Verpackungen aus Papier und Pappe	imballaggi in carte e cartone
15 01 07	Verpackungen aus Glas	imballaggi in vetro
20 01	Getrennt gesammelte Fraktionen (außer 15.01)	frazioni oggetto di raccolta differenziata (tranne 15.01)
20 01 01	Papier und Pappe/Karton	carta e cartone
20 01 02	Glas	vetro
20 01 08	biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle	rifiuti biodegradabili di cucine e mense
20 01 25	Speiseöle und -fette	oli e grassi alimentari
20 10 34	Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen	batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33
20 02	Garten- und Parkabfälle (einschließlich Friedhofsabfälle)	rifiuti prodotti da giardini e parchi (inclusi i rifiuti provenienti da cimiteri)
20 02 01	kompostierbare Abfälle	rifiuti biodegradabili
20 02 03	andere nicht biologisch abbaubare Abfälle	altri rifiuti non biodegradabili
20 03	Andere Siedlungsabfälle	altri rifiuti urbani
20 03 04	Fäkalschlamm	fanghi delle fosse settiche
20 03 07	Sperrmüll	rifiuti ingombranti

Anlage C - Allegato C

Liste der dem Hausmüll gleichgestellten Sonderabfälle, welche mittels öffentlicher Sammlung erfasst und der Entsorgung zugeführt werden

Elenco dei rifiuti speciali assimilati ai rifiuti urbani, i quali sono raccolti tramite servizio pubblico e destinati allo smaltimento

	Abfallbeschreibung	Menge / Quantität	Descrizione Rifiuto
02 01	Abfälle aus Landwirtschaft, Gartenbau, Teichwirtschaft, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei		rifiuti prodotti da agricoltura, orticoltura, acquicoltura, selvicoltura, caccia e pesca
02 01 02	Schlämme von Wasch- und Reinigungsvorgängen		fanghi da operazioni di lavaggio e pulizia
02 01 04	Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)		rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)
02 01 09	Abfälle von Chemikalien für die Landwirtschaft mit Ausnahme derjenigen, die unter 02 01 08 fallen	g	rifiuti agrochimici diversi da quelli della voce 02 01 08
02 01 10	Metallabfälle	m	rifiuti metallici
02 03	Abfälle aus der Zubereitung und Verarbeitung von Obst, Gemüse, Getreide, Speiseölen, Kakao, Kaffee, Tee und Tabak, aus der Konservenherstellung, der Herstellung von Hefe und Hefeextrakt sowie der Zubereitung und Fermentierung von Melasse	ä ß	rifiuti della preparazione e del trattamento di frutta, verdura, cereali, oli alimentari, cacao, caffè, té e tabacco; della produzione di conserve alimentari; della produzione di lievito ed estratto di lievito; della preparazione e fermentazione di melassa
02 03 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe	u	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
02 05	Abfälle aus der Milchverarbeitung	n	rifiuti dell'industria lattiero-casearia
02 05 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe	t	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
02 06	Abfälle aus der Herstellung von Back- und Süßwaren	e	rifiuti dell'industria dolciaria e della panificazione
02 06 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe	n	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
07 02	Abfälle aus HZVA von Kunststoffen, synthetischem Gummi und Kunstfasern		rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso (PFFU) di plastiche, gomme sintetiche e fibre artificiali
07 02 17	siliconhaltige Abfälle, andere als die in 07 02 16 genannten	a	rifiuti contenenti silicone diversi da quelli menzionati alla voce 07 02 16
09 01	Abfälle aus der fotografischen Industrie	n	rifiuti dell'industria fotografica
09 01 07	Filme und fotografische Papiere, die Silber oder Silberverbindungen enthalten	g	carta e pellicole per fotografia, contenenti argento o composti dell'argento
09 01 08	Filme und fotografische Papiere, die kein Silber oder Silberverbindungen enthalten	e	carta e pellicole per fotografia, non contenenti argento o composti dell'argento
15 01	Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)	ü	Imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata)
15 01 02	Verpackungen aus Kunststoff	h	imballaggi in plastica
15 02	Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung	r	assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi
15 02 03	Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen	t	assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02
17 06	Dämmmaterial und asbesthaltige Baustoffe	e	materiali isolanti e materiali da costruzione contenanti amianto
17 06 04	Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen das unter 17 06 01 und 17 06 03 fallen	r	materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03
17 08	Baustoffe auf Gipsbasis		materiali da costruzione a base di gesso
17 08 02	Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen die unter 17 08 01 fallen		materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

20 01	Getrennt gesammelte Fraktionen (außer 15 01)	K a t e g o r i e	frazioni oggetto di raccolta differenziata (tranne 15 01)
20 01 28	Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze mit Ausnahme derjenigen die unter 20 01 27 fallen		vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27
20 01 30	Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen die unter 20 01 29 fallen		detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29
20 01 32	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen die unter 20 01 31 fallen		medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31
20 01 34	Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen die unter 20 01 33 fallen		batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33
20 01 41	Abfälle aus der Reinigung von Schornsteinen		rifiuti prodotti dalla pulizia di camini e ciminiere
20 03	Andere Siedlungsabfälle		altri rifiuti urbani
20 03 01	gemischte Siedlungsabfälle		rifiuti urbani non differenziati
20 03 07	Sperrmüll	rifiuti ingombranti	

Freiberufler, Büros, Ambulatorium, Arzt, Sonstige Dienstleistungen, Banken, Post, Versicherungen	1.100 It Jahr/anno	Tecnici, Uffici, Ambulatori, Medico, Altri servizi, Banca, Posta, Assicurazioni
Bar, Restaurant, Schank- und Speisebetriebe, Kräutergarten und Almen, Pensionen und Beherbergungsbetriebe, Residence	20.000 It Jahr/anno	Bar, Ristorante, Servizi di ristorazione, Maso delle erbe, malghe, pensioni e ,strutture ricettive, residence
Industrie, Handwerk, Großhandel	50.000 It Jahr/anno	Industria, artigianato, ingrosso
Handel Gemischtwaren, Tankstellen, Handel Sonst.	50.000 It Jahr/anno	Commercio di assortiti vari, distributori di benzina, Commercio

Anlage D

ABKOMMEN für die Abgabe von hausmüllähnlichen Sonderabfällen am Recyclinghof/ Wertstoffzentrum/Kompostanlage der Gemeinde/ Bezirksgemeinschaft _____ im Sinne des Art. 6, Absatz 4 dieser Verordnung (laut Beschluss der Landesregierung Nr. 2813 vom 23. Nov. 2009)

Nach Einsichtnahme in den Artikel 188 des Gver.D. Nr. 152/2006

Nach Einsichtnahme in die Ermächtigung der Autonomen Provinz Bozen Nr. _____ vom _____, die gemäß L.G. vom 26. Mai 2006, Nr. 4 für den Betrieb des Recyclinghofes/Wertstoffzentrums/Kompostanlage in _____ Adresse _____ ausgestellt wurde.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. _____ vom _____, mit welchem die nicht gefährlichen Sonderabfälle in Bezug auf Qualität und Menge dem Hausmüll gleichgestellt wurden.

Festgestellt, dass die hausmüllähnlichen Sonderabfälle und die diesbezüglichen Abfallkennziffern, welche am Recyclinghof/Wertstoffzentrum/Kompostanlage abgegeben werden können, in der Gemeindeverordnung über die Bewirtschaftung der der Hausabfälle, welche integrierender Bestandteil dieses Abkommen ist, angeführt sind.

dies vorausgeschickt wird von

der Gemeinde/bevollmächtigtes Subjekt: _____

in der Person des gesetzlichen Vertreters _____

mit rechtllichem Sitz in _____ Straße _____

Gemeinde _____ PLZ _____ Tel. _____ Fax _____

Steuerkodex _____ MwSt. Nr. _____

und

dem Unternehmen (Name oder Bezeichnung) _____

in der Person des gesetzlichen Vertreters _____

mit rechtlichen Sitz in _____ Straße _____

Gemeinde _____ PLZ _____ Tel. _____ Fax _____

Steuerkodex _____ Mwst.Nr. _____

Ausgeübte Tätigkeit _____

folgendes Abkommen für die Sammlung der beim Entstehungsort nachfolgend anfallenden Abfälle unterzeichnet:

Abfallart:

Abfallkennziffer	Beschreibung des Abfalls	Menge/Jahr	Bestimmungsort		
			A	B	C

A = Recyclinghof Bruneck
B = Wertstoffzentrum BZG Pustertal
C = Kompostanlage BZG Pustertal

Herkunft des Abfalls: (Beschreibung des Produktionsverfahrens oder der Handelstätigkeit oder der Dienstleistung):

Transport in Eigenregie – Eintragung im Verzeichnis der Umweltfachbetriebe Nr.: _____ vom: _____

Mitglied des Verbandes: _____

DAS UNTERNEHMEN

DIE GEMEINDE/BEVOLLMÄCHTIGTES SUBJEKT

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN: (von der Gemeinde oder Bezirksgemeinschaft oder bevollmächtigtes Subjekt festgelegt)

Allegato D

CONVENZIONE per il conferimento dei rifiuti assimilati agli urbani presso il centro di riciclaggio/centro di recupero materiali/impianto di compostaggio di _____ ai sensi dell'art. 6, comma 4 di questo regolamento (in deroga alla delibera della giunta provinciale n° 2813 del 23 novembre 2009)

Visto l'art. 188 del Dlgs. n. 152/2006

Vista l'autorizzazione della Provincia di Bolzano n° _____ del _____ ai sensi della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 alla gestione il centro di riciclaggio/centro di recupero materiali/impianto di compostaggio materiali sita in _____ Via _____.

Vista la deliberazione del C.C. n. _____ del _____ il Comune/Comunità comprensoriale di _____ con la quale si è provveduto all'assimilazione per qualità e quantità di rifiuti speciali non pericolosi ai rifiuti urbani.

Che le tipologie di rifiuti speciali assimilabili agli urbani, ammesse nel centro di riciclaggio/centro di recupero materiali/impianto di compostaggio ed i relativi codici CER sono quelli descritti nel elenco del regolamento comunale per la gestione dei rifiuti urbani che costituisce parte integrante della presente convenzione.

tutto ciò premesso

il Comune/Soggetto delegato _____

_____ nella persona del legale rappresentante _____

_____ con sede in _____ Via _____

Comune _____ Cap _____ Tel _____ Fax _____

C.F. _____ P.IVA _____

e

la Ditta (Denominazione o Ragione sociale) _____ nella persona del legale rappresentante _____

con sede legale in _____ Via _____ Comune _____

Cap _____ Tel _____ Fax _____ C.F. _____

P.IVA _____ esercente l'attività di _____

stipulano

la seguente Convenzione per il conferimento presso il centro di riciclaggio dei seguenti rifiuti

Tipo di rifiuto:

Codice Rifiuti	Descrizione rifiuti	quantità/anno	destinazione		
			A	B	C

A == centro di riciclaggio Brunico

B = centro di recupero materiali Comunità Comprensoriale Val Pusteria

C = impianto di compostaggio Comunità Comprensoriale Val Pusteria

Provenienti da (descrizione del processo produttivo o dell'attività commerciale o di servizi da cui proviene):

Trasporto in conto proprio – Iscrizione Albo Ambientale n.: _____ del: _____

Socio dell'associazione: _____

IL CONVENZIONATO

IL COMUNE/SOGGETTO DELEGATO

CONDIZIONI GENERALI: (stabilite da Comune, Comunità Comprensoriale o Soggetto delegato)

Verordnung betreffend die Festlegung der qualitativen und quantitativen Kriterien für die Bestimmung der nicht gefährlichen Sonderabfälle, die dem Hausmüll gleichgestellt werden

**Gemeinde Percha
Comune di Perca**

Regolamento per la disciplina dei criteri qualitativi e quantitativi per la determinazione dei rifiuti speciali non pericolosi assimilabili ai rifiuti urbani